



Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

ÉDITO

PETIT CLIN D'ŒIL AUX ASSOCIATIONS GRENAYSIENNES

N° 524 - NOVEMBRE 2017

Le monde associatif est varié et peut prendre des formes diverses. Un point commun peut être mis en avant : l'engagement et le bénévolat dans un cadre sportif, social, culturel ou autre. L'action associative apparaît comme un complément à la vie de notre commune.

Le monde associatif propose de nombreuses activités. Pour cela, la municipalité et moi-même remercions chaque année les membres bénévoles des associations locales.

Dès septembre, après avoir effectué leur assemblée générale et établi le bilan de leur travail sur l'année écoulée, les membres du bureau s'impliquent dans la préparation et le développement de nouveaux projets. Fin octobre nous nous sommes rencontrés par deux fois. La 1^{ère} réunion le mercredi 11 octobre au foyer Damiens a été mise en place pour rencontrer les organisateurs de marchés aux puces. En 2018 : dix neuf marchés seront prévus dans les quartiers. Certaines associations pour diffé-



rentes raisons ont arrêté mais les dates sont vite retenues par d'autres. Il faut leur souhaiter que le jour venu la météo soit au rendez-vous !

Afin d'élaborer le calendrier des fêtes comme chaque année, dans la même salle, le mercredi 18 octobre, j'ai organisé une 2^{ème} réunion rassemblant les élus de la commission vie associative et les présidents afin de répartir au mieux la location des salles et oser, pour certaines associations nouvelles ou anciennes, de s'ouvrir à de nouvelles perspectives. Dans le cadre associatif, les relations

s'établissent autrement. S'intégrer dans une association, c'est aussi se constituer un nouveau groupe d'amis issus de milieux différents. Echanger avec des passionnés et se voir « rechargé » par la motivation d'autrui.

Parfois, pour des raisons personnelles, des bénévoles sont obligés de s'arrêter. En cette fin d'année, c'est avec regret que nous avons appris la dissolution des « *Ch'tites Canailles* ». La municipalité et moi-même remercions la présidente, Géraldine Guisgand et les membres du bureau pour leur investissement dans diverses actions au sein de la commune mais aussi leur dévouement, leur dynamisme tout au long de ces années passées auprès des enfants de notre ville.

Si des associations ne peuvent pas poursuivre leur route faute de bénévoles, d'autres voient le jour comme « *Games of trolls* » ou le Secours Populaire Français (SPF). Créée en mai dernier, l'antenne s'est installée en octobre dans son nouveau local. Symbole de

solidarité qui porte le nom de Monique Ben Ghaffar, ce nouveau lieu a été rénové de façon remarquable par les services techniques. Il a été mis à disposition du SPF par la municipalité.

Comme chaque année, le représentant d'une association est tiré au sort. Il interviendra au nom des sociétés locales lors des vœux du maire le [dimanche 14 janvier à la salle des Fêtes](#). Ce privilège revient à Dominique Chavois, président du club de badminton.

N'hésitez pas à me contacter. Ma permanence en mairie est toujours le vendredi sur rendez-vous au [03 21 72 66 85](tel:0321726685).

Les membres de la commission vie associative et moi-même espérons une bonne continuation aux bénévoles et nous leur souhaitons tous nos vœux de réussite dans leurs nouveaux projets.

Associativement vôtre.

Muriel KRAMARCZYK
maire-adjointe
déléguée à la vie associative

PORTES OUVERTES

20^{ème} NOËL À LA CHOCOLATERIE PETIT ' GRANDEUR

vue des stands riches en produits régionaux



de cadeaux de Noël seront disponibles. Grâce à un grand jeu, vous pourrez tenter votre chance en gagnant un ballotin de 500 gr chaque mois durant l'année 2018. Si vous manquez d'idées pour les fêtes de fin d'année, ce sera l'occasion de trouver l'inspiration en découvrant les stands destinés à tous les budgets. Réalisées par le pâtissier de la chocolaterie, découvrez des bûches plus originales les unes que les autres.

Situé boulevard de l'église Saint Louis, l'établissement sera ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h, le samedi de 9h à 19h non stop et le dimanche de 14h à 19h. Rens. au **03 21 44 65 70**.

Du 25 novembre au 25 décembre, la chocolaterie « *Petit'grandeur* » vous invite à son 20^{ème} Noël. Il vous permettra de découvrir, au travers d'une dégustation gratuite, les différents produits de notre région. Chaque jour, vous pourrez prendre une pause gastronomique dans le nouveau « *corner dégustation* ». Venez goûter les bûches, le pain d'épices au foie gras, les

cafés et les apéritifs spécial Noël. Tous les week-ends, vous pourrez découvrir une démonstration et une préparation de bûches et de moulages en chocolat.

cours gratuits

Le samedi 9 décembre de 15h à 17h, il vous sera possible de prendre part à des cours gratuits de fabrication de macarons. Pour vous, 230 m²

DISTRIBUTION DES CHOCOLATS AUX AÎNÉ-E-S : LE CALENDRIER

Organisée par les élu-e-s et les jeunes du secteur jeunesse (CAJ) à l'attention de nos aîné-e-s de 70 ans et plus, elle aura lieu du **25 novembre au 16 décembre**.

cité 5

le samedi 25 novembre de 14h à 17h et le mercredi 29 novembre de 14h à 17h.

cité 40

le samedi 2 décembre de 10h à 12h et de 14h à 17h.

centre

le mercredi 6 décembre de 14h à 17h et le samedi 9 décembre de 14h à 17h.

cité 11

le mercredi 13 décembre de 14h à 17h et le samedi 16 décembre de 14h à 17h.

La séance de rattrapage aura lieu le **mercredi 20 décembre** de 14h à 17h pour toutes les cités.

En cas de nouvelle absence, votre colis sera disponible à la Médiathèque-Estaminet du **26 décembre au 5 janvier** de 10h à 12h. Cette année, la chocolaterie « *Petit' Grandeur* » a réservé une surprise à l'intérieur du colis. Rens. au **03 66 54 00 54**.

CULTURE

« LE RAOUL BAND' TOUJOURS ET ENCORE », UN SPECTACLE OFFERT AUX AÎNÉ-E-S

A l'espace culturel Ronny-Coutteure, un concert de musique ch'ti est organisé le **samedi 9 décembre** à 14h30 et 19h.

Ce concert inédit est un hommage festif au chanteur Raoul de Godewarsvelde. Une invitation à la fête, une kermesse où l'on chante, où l'on danse, une « ducasse à Pierrot » où l'on boit et mange, un rendez-vous joyeux, festif, décalé et tendre.

Un collectif de musiciens s'est rassemblé pour revisiter le répertoire de ses chansons et faire partager les ritournelles gentiment



paillardes des Capenoules.

Un hommage à l'artiste - 40 ans après

sa disparition - et un clin d'oeil aux chansons qui témoignent d'un esprit farceur et décalé qu'il est essentiel de propager comme des effluves de générosité, de bonne humeur, de dérision et de tendresse.

Offert en priorité aux aîné-e-s de 60 ans et plus de Grenay dans le cadre des fêtes de fin d'année, l'inscription est possible **avant le 25 novembre**.

Pour les autres, les tarifs sont de 6 euros (plein), 3 euros (réduit), 4 et 2 euros (abonnement). Rens. au **03 21 45 69 50**.

CAMPAGNE POUR LE RUBAN BLANC : LUTTER CONTRE LES VIOLENCES FAÎTES AUX FEMMES

A cette occasion, le CCAS en partenariat avec l'association 9 de cœur vous invite à participer en famille à une « Fête des lumières » sur la place Daniel-Breton le **jeudi 30 novembre** à 16h45. Au programme : dégustation d'un goûter blanc dans la salle des Fêtes, exposition de bougies et bougeoirs réalisés par les familles qui participent aux ateliers parentalité du CCAS et lâcher de lanternes volantes. Une lanterne volante sera remise par famille inscrite. Rens. et inscription au **03 21 29 09 95**.

11 NOVEMBRE

LES ENFANTS DES ÉCOLES MORIEUX ET ROSTAND CHANTENT POUR LA PAIX

A l'occasion de l'armistice, membres d'associations, élu-e-s, élèves de l'école Morieux et Rostand et leurs parents, porte-drapeaux et bénévoles de l'Harmonie municipale se sont réunis au monument du 8 mai 1945.

Lors de la cérémonie, des gerbes ont été déposées au pied de ce monument, au cimetière britannique et au monument aux morts de l'église du centre. Devant chacun de ces lieux de mémoire, accompagnés par leurs institutrices, des élèves des écoles Morieux et Rostand ont chanté « *la Marseillaise* ». Des jeunes du collège et du pôle médiathèque secteur jeunesse (CAJ) ont pour leur part lu des textes de « *Poilus* » rédigés en français, en anglais ou en allemand. Le cortège a bénéficié de la tenue exemplaire de l'Harmonie municipale et de celle des porte-drapeaux.



la Marseillaise par les enfants

Les habitants venus rendre hommage aux victimes de la 1^{ère} Guerre mondiale se sont retrouvés au foyer Damiens. Les enfants ont reçu un petit cadeau par la ville pour leur participation et le verre de l'amitié a été servi. L'occasion également pour chacun d'entendre le discours de Doris Gardin, président de la section locale des anciens combattants, qui est revenu sur le conflit.

des soldats révoltés

Peter McGowan, représentant Ruddington, ville anglaise à laquelle Grenay est jumelée, a souligné le plaisir qu'il avait d'être présent chez nous et de pouvoir revenir en Angleterre avec le maire Christian Champiré pour le Remembrance Day qui a eu lieu le dimanche 12 au Royaume-Uni.

Dans son intervention, le

maire a rappelé que, tandis qu'en Russie, une révolution éclatait, symbole d'espoir pour des millions d'hommes et de femmes, des pertes terribles en vie humaine marquaient l'année 1917. Devant l'absurdité de cette guerre, beaucoup de soldats se sont révoltés. Des mutineries ont éclaté dont celle de Craonne, épisode qui a inspiré la célèbre chanson antimilitariste. Le premier magistrat a aussi précisé : « *il faut tout faire pour lutter contre la guerre. Etre ensemble, en paix, pour un monde meilleur* ». C'est dans cet esprit que la municipalité organisera l'an prochain avec les représentants de la ville irlandaise de Ballyshannon, de la ville anglaise de Ruddington et de la ville allemande de Glauchau, des actions auxquelles vous serez invités à prendre part.

MÉDIATHÈQUE

POINTS DE ROUILLE, LA MAIRIE RÉAGIT

La ville a constaté dès novembre 2016 des points de rouille au niveau du bardage blanc. Ce bardage est constitué de tôles d'acier perforées avec protection par thermolaquage. Ce matériau est posé sur la partie latérale à droite de l'entrée ainsi que sur la couverture (surtoiture au-dessus d'une terrasse étanchée).

Depuis, ce phénomène de rouille ne cesse de s'aggraver. Les tôles en acier sont perforées et présentent des trous ovales dont la longueur augmente avec la verticalité. Les tôles sont pliées puis thermo laquées (poudre epoxy cuite au four).

Une déclaration a rapidement été effectuée auprès de notre assureur. Une expertise a eu lieu en mai 2017. Il a été confirmé le décollement de la couche de peinture epoxy lié à une oxydation prononcée. Les arêtes (zones trouées) constituant des points d'attaque préférentiels. Les causes selon l'expertise sont :

- 1) un traitement des arêtes vives bords, des perforations. Ces endroits souffrent d'un défaut de charge en peinture.

- 2) défaut de prétraitement des tôles (décapage) qui explique les décollements de peinture également en partie courante.

Evidemment, l'entreprise qui a posé les plaques met en cause son fournisseur qui affirme qu'il n'y est pour rien. Les expertises sont faites, les experts travaillent à une solution en déterminant les responsabilités. Ces choses là prennent du temps mais la ville récupérera de l'argent pour faire refaire ce travail. Nous vous tiendrons informés. Cette rouille concerne le bardage et n'altère en rien le bâtiment qui ne subit aucune fuite.



intervention de Louisetta Faréniaux

UN CINÉSANDWICH SUR LA RÉVOLUTION D'OCTOBRE

Afin de célébrer à sa façon le centenaire de la révolution qui a éclaté en Russie et qui a bouleversé le monde, l'espace culturel a proposé une soirée autour de cet événement historique marquant. Suite à la projection du film de Sergueï Eisenstein « *Octobre* » réalisé à l'occasion du 10^{ème} anniversaire de la révolution, le public a pu apprécier l'intervention de Louisetta Faréniaux, spécialiste du cinéma.

Le prochain Cinésandwich se déroulera le mercredi 10 janvier sur la question palestinienne. Rens. au 03 21 45 69 50.

« GRENAV GAMES PARTY », 2^{ème} SALON DU JEU

Du 18 au 26 novembre, découvrez les expositions Stargate, Disney et Retour vers le futur, participez au tournoi de Fifa, retro-gaming, jeux d'estaminet, jeux de société..., initiez-vous au jeu de cartes Yu Gi Oh. Pour les temps forts :

samedi 18 novembre à 15h : vernissage avec exposition de gâteaux d'Eric Bayard.

vendredi 24 novembre à 19h30 : concert de l'Harmonie sur le thème des films et des jeux vidéo.

samedi 25 novembre à 18h30 : projection du film « Les mondes de Ralph ».

Programme complet, rens. et inscription au **03 66 54 00 54** ou sur <http://mediatheque-estaminet.fr>

Dans le cadre de la Média conte, retrouvez le **mardi 28 novembre à 18h30** Layla Darwiche avec « *Le Voyage de Messaouda* », une découverte des contes palestiniens et libanais. Et toujours les 100 Voix en 1^{ère} partie sur les contes orientaux. Entrée gratuite.



dessin : Sarahne Bailey

DE RONNY

! spectacle à Culture Commune à Loos-en-Gohelle



dès 6 ans
cirque RARE BIRDS

par un loup pour l'homme
samedi 2 décembre à 20h
rendez-vous à 19h15
sur le parking de l'espace culturel
tarif unique : 10€



dès 8 ans
voyage musical VOYAGE EN CHOCOLAT

par la compagnie le petit orphéon
jeudi 21 décembre à 19h
tarifs : 6€ (plein) ; 3€ (réduit)
4 et 2€ (abonnement)
en lien avec le 20^{ème} Noël
de la chocolaterie « *Petit'grandeur* »
ouverte pour l'occasion après le spectacle

flashcodez-nous !



Rens. et réservations indispensables au **03 21 45 69 50**



VOTRE AGENDA

DON DE SANG - mardi 28 novembre salle des Fêtes de 15h à 19h.

BALADE - une réunion publique aura lieu le mercredi 29 novembre à 18h30 afin de préparer des balades artistiques et patrimoniales mettant en valeur le quartier ouest (cités 5 et 11 de Grenay et cité Belgique de Loos-en-Gohelle). Venez rencontrer la compagnie de l'Arbre au foyer Mercier rue du Cambodge - rens. au **03 21 45 69 50**.

TÉLÉTHON - organisé au foyer de vie « *Les Glycines* » le samedi 9 décembre de 14h à 18h - exposition motos et voitures anciennes avec possibilité d'un baptême - présence du groupe « *Les pirates de la Deûle* » - entrée gratuite - rens. au **03 21 72 75 80**.

VOYAGE - l'association Grenay-Ruddington organise un voyage à Bruges le samedi 9 décembre - illuminations - artisanat et gastronomie dans les rues - patinoire - tarifs : 25€ (adulte), 20€ (enfant de - de 12 ans) - départ place D. Breton à 9h, retour vers 20h - inscriptions au **06 58 50 20 19** ou **06 14 47 60 08**.

MARCHÉ DE NOËL - organisé par l'Amicale du personnel, la 13^{ème} édition aura lieu le samedi 16 de 10h à 22h et le dimanche 17 décembre de 10h à 18h à la salle des Fêtes - tarifs pour les exposants : 15€/table ou 20€/chalet pour la journée - 25 et 30€ pour le week-end - **au programme** : stands divers, photos avec le Père Noël, restauration... - rens. au **03 66 54 00 54**.

REPAS - organisé par la société de chasse à la salle Carin à l'occasion de la saint Sylvestre - ouverture des portes à 19h - tarifs : 45€ (adulte), 20€ (moins de 12 ans), gratuit (- de 6 ans) - rens. et réservation par téléphone avant le 20 novembre au **06 21 72 63 64**.

VOS INFOS DIVERSES

JUDO - entraîneur du club de notre ville, Lilian Billet vient d'obtenir son examen de 6^{ème} dan. La municipalité le félicite et votre journal municipal devrait proposer bientôt un portrait de lui.

LINKY - maintenez votre refus des compteurs en barrant le courrier reçu d'Enedis et rappelez le numéro de votre recommandée. La ville dispose encore d'autocollants à apposer sur votre compteur.

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes et mise en page : service communication de la mairie - impression : imprimerie l'Artésienne, Liévin (62) - 3500 ex - publication gratuite.